

فهرست جلد اول مواهب لدنيه ترجمسى معالم اليقين

۹۹	غزوة احد	۲	مقصد اول
۱۱۲	غزوة جراء الاسد	۷	رسالته سرافراز قلنديغى بيانده
۱۱۴	سريه عاصم بن ثابت	۹	جمله اشيان مقدم نه نسنه خلق اولندي آنك بياني
۱۱۶	سريه منذر بن عمر	۱۳	آدم عليه السلامه نفع روح اولنديغى
۱۱۸	غزوة بنى النضير	۲۰	بيان حديث «خرجت من نكاح» اول حضرتك انا رجنه دوشديكي
۱۲۱	غزوة ذات الرقاع	۲۴	ودنيايه تشريفلرى واول كيجه ظهور ايدن علامتر
۱۲۲	غزوة بدر صغيرى	۲۷	حضرت حليمه نك حكاية احوالى
۱۲۳	غزوة دومة الجندل	۲۸	مهر نبوتك بياني
۱۲۴	غزوة الاحزاب	۳۰	ابو طالب ايله شامه سفر ايلديكي
۱۲۷	غزوة بنى قريظه	۳۰	اول حضرتك جبل حراده وحى كلدیکنك بياني
۱۳۲	سريه محمد بن مسلمه	۳۶	اولا ايمان ايله مشرف اوللرك بياني
۱۳۳	غزوة القابه وسريه عكاشة بن محسن	۳۸	نبوتك آشكار اولديغى وقريشى عموما دينه دعوت ايلديكي
۱۳۴	سريه محمد بن مسلمه	۴۱	قريشك اول حضرتك روحدن وغيريدن سؤاللى
۱۳۴	سريه زيد بن حارثه	۴۵	اسلام حضرت عمر رضى الله تعالى عنه
۱۳۶	سريه عبدالرحمن بن عوف	۵۱	طائفة جنى اسلامه دعوت بيورد قلرى
۱۳۷	سريه عبدالله بن رواحه	۵۶	اول حضرتك مکه دن مدينه يه هجرتى
۱۳۸	سريه كرز بن جابر	۶۲	ابو ايوبك خانه لر ينه تشريفلرى و مدينه منوره ده توطنلرى بياني
۱۳۹	وقعة حديبيه	۷۰	فصل اول حضرتك
۱۴۶	غزة خيبر	۷۶	غزواتى و اطرافه سكر تميمين و ارسال بيورد قلرينك ترتيب اوزره بياني
۱۵۲	فتح وادى القرى	۹۳	غزوة بدر كبرى
۱۵۳	عمرة القضا	۹۳	غزوة بنى قينقاع
۱۵۶	سريه ابن ابى العوجاه	۹۵	غزوة سويق
۱۵۹	سريه عمرو بن العاص	۹۶	سريه محمد بن مسلمه
۱۶۰	سريه ابى قتاده	۹۷	غزوة انمار
۱۶۱	فتح مکه مكرمه	۹۸	غزوة بيجران
۱۷۰	سريه خالد بن وليد		
۱۷۶	غزوة الحنين		
۱۷۸	سريه عامر بن الاشعري		
۱۷۹	سريه طفيل بن عمرو الدوسى		
۱۸۰	غزوة طائف		
۱۸۴	سريه قطبة بن عامر		
۱۸۵	قصة كعب بن زهير		
۱۸۷	غزوة تبوك		

۳۷۹	نوع ثالث اول حضرتك خاتونلريله معاشرت و مباشرتی بیاننده	۱۹۵	سریه اسامة بن زید
۳۸۵	نوع رابع اول ذات شریفك استراحتلری بیاننده	۱۹۷	مقصد ثانی فصل اول اول حضرتك اسماء شریفه سی بیاننده
۳۸۷	مقصد رابع رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت تلرینك صدق نبوت و نبوت رسالتنه دلالت ایدن معجزات و خصایص و کرامات ظاهره سین بیاننده	۲۱۱	فصل ثانی اول حضرتك اولاد کرامی بیاننده
۳۹۱	اعظم معجزاتی قرآن عظیم ایدیکنك بیانی	۲۱۴	فصل ثالث ازواج طاهراتی بیاننده در
۴۰۲	دنیاه کلوب آخرته انتقال ایدنجه ظاهر اولان آیات و علامتلی بیلدر انلردن بری انشقاق قرقصه سیدر	۲۲۳	فصل رابع اول حضرتك عمیلری و عمته لری و رضاعا قریندا شلری وجد و جد لری بیاننده
۴۰۷	تنیبه و شمک غرو بند نصرکه امر شریفلريله کیرور جوع ایتدیکی	۲۲۹	فصل خامس خدمتکار لری و آزاد لولری و بکچیلری بیاننده
۴۱۴	حنین الجذع فی المسجد	۲۳۱	فصل سادس امرالری و ایچیلری و کاتبلری و مکتوبلری بیاننده
۴۱۸	معجزه جل	۲۴۸	فصل سابع مؤذنلری و خطیبلری و شعراسی و حادیلری بیاننده
۴۲۱	کلرک تکلم ایلدیکی	۲۴۹	فصل ثامن آلات حربی بیاننده در
۴۲۲	مبارک بار مغندن آب جریان ایلدیکی	۲۵۱	فصل تاسع آنلری و دوه لری و سائر طوار لری بیاننده
۴۲۵	استسقاء چیقوب دعا بیوردیگی	۲۵۲	فصل عاشر اطراف امر اسندن کلن ایچیلر بیاننده
۴۲۶	پد شریفنك برکاتيله طعام زیاده اولدیگی	۲۷۱	مقصد ثالث فصل اول فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت تلرینك کمال خلقتی و جمال و صورتی و اخلاق حیده و حصان مرضیه سی بیاننده
۴۳۴	فصل ثانی حق تعالی حضرت تلری پیغمبریمز علیه الصلاة والسلام حضرت تلرینه مخصوص قیلوب انلر ايله سائر انبیاء و مرسلین اوزرینه تشریف ایتدیکی آیات و کرامات بیناتک بیاننده	۳۰۲	تنیبه
۴۵۲	قسم ثانی رسوالله صلی الله علیه وسلم حضرت تلرینه مخصوص حرام قلنان نسنه لرك بیاننده	۳۰۵	فصل ثانی حق سبحانه و تعالی حضرت تلری رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت تلرینی انواع اخلاق حیده و اوصاف پسندیده ايله اکرام بیوردیگی بیاننده
۴۵۳	قسم ثالث فخر کائنات صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت تلرینه اولان مباحات بیاننده در	۳۳۲	فصل ثالث دن نوع اول اول حضرتك اکل و شربی بیاننده
		۳۵۸	نوع ثانی اول حضرتك لباسی و فراشی بیاننده

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جد لا یحصی . حضرت خدای بی همتا . جل ثناؤه عن العد والاحصا . جنابنه الیق واولی درکه دست قدرتی نفحة سیرت مجدیہ . وطیب اخلاق احدیہ برله بجره مشبک کردونی میان مجلس ملاء اعلی . وانجمن سا کتان خطه غبراده کردان ایتمشدر . ودرود دائم الورود بی انتها . اول آفتاب مطلع صدق و صفا . ونیر آسمان اصطفی . محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم حضرت تیرینه سزاوار واحرا درکه نور حقیقی : قدجاه کم من الله نور و کتاب مبین : حسنجه چراغ افروز کارخانه وجود اولوب شعله شریقی : فآمنوا بالله ورسوله والنور الذی انزلنا : حکمنجه چراغ شعله سوز مجامع شهود قلنقله عرصه کون و مکان وزوایای زمین وزمانی مظهر لوامع سر ایمان ومطرح اشعه برو احسان انلشدر

سبحان من انشأ من سبحاته

بشرا باسرار الغیوب یشیر

فخر الملاح بحسنهم وجمالهم

وبحسنه کل المحاسن ینفخر

فجماله مجلی لكل جلیلة

وله منار کل حسن نیر

صلی الله علیه وسلم وعلی آله و اصحابه . المقتبسین من نور جلاله . سلطان دارالمملک رسالت که آوازه پنج نوبت دعوتی سوامع سکان هفت اقلیه رسانیده قیلوب مراسم واجبات تبلیغی جامع نه قباب خضراده اقامت ابتدی

امام ائم مقتدای رسل

همام هما قدر هادی السبل

فرستاده خاص پروردگار

رساننده حجة استوار

وشاهسوار مضمار قرب ومحرمیت که پایه صحیره دن پای عزتله رکاب مرصع کردونه

قدم بصوب رخس رهوار و براق برق رفتاری ایله ما زرای صحرائی لامکانه
عزیمت ایلدی

ای ذروه لامکان مکانت

معراج ملائک آستانت

رفقی زورای عرش والا

هفتاد هزار پایه بالآ

اللهم اوصل الیه سلامنا بشرائف الصلوات و کرائم التحایر بدهذا رأی مرایان نظیر
صاحب دلان روشن ضمیر به بومعنا ر واضع و جلی و مکشوف و منجلی درکه اول نبی کریم
مسند نشین بارگاه : انک لعلی خلق عظیم : سرخیل مقربان درگاه خاص الخاص
خلوت سراى لى مع الله . مشعله دار مناسج یقین خوانسالار مأنده : وما ارسلناک
الارحة للعالمین : هادی العباد الی سبیل السداد والسلامه . وقائد اهل الايمان الی
دار المقامة يوم القيمة . النور اللامع الربانی . والسراج الجامع القرآنی . دارنده منشور
جلالت نشان : انک لمن المرسلین : برارنده حجت و برهان عدالت عنوان : انک علی
الحق المبین : صلی الله تعالی علیه وسلم و علی آله و صحبه الطاهرین اجمعین حضرت تلمزینک
سیرتیه اطلاع و شریعتیه اتباع و انقیاد الیه سالکان منهاج سداد . و رهروان شارع
اقتصاد . سرمنزله مقصود و متتهای مراده وصول بولمشلردر . و فرمان واجب
القبول : اطیعوا الله و اطیعوا الرسول : حسبجه آنک اثرینه اتقا و سنتیه اقتدا ایدنلر
احرام احترام و مطیبه اکرامه کعبه امن و امان و حرم رضای رجانه دخول ایتشاردر

ای کرده اقتدا بکمال توانییا

وی مهتدی بنور جمال تو اولیا

همرنک روی و موی تو کشتند صبح و شام

آمد قسم هر دو که واللیل والضحی

لاجرم تتبع آثار نبویه . و تسمع اخبار حضرت مصطفویه سبب صلاح امت
و موجب فلاح اهل ملت اولمغین . علماء سیر و عظماء نقله خبر و اثر رجهم الله تبارک
و تعالی اول حضرتک سیرت سدیدیه و الطوار کزیده و اخلاق حیدیه و اوصافی
پسندیده سی باینده بقدر الامکان لوح بیانه رقم چکوب نیجه تصنیف معتبر منصفه ظهورده
جلوه کرا ایتشاردر . خصوصاً شیخ الاسلام و المسلمین و مرشد مسالک الحق و منازل
الیقین العالم الربانی شمس الملة و الدین مولانا احمد بن الخطیب القسطلانی الشافعی اسکینه
الله فرادیس جنانه و تقمده بمنزله غفرانه حضرتنه منسوب هه مواهب الدنییه بالمنح
الحمدیه نامیله موسوم اولان کتاب نفیس محمدو قة : انه خیر الجایس : که بین الانام
مزید فضل و ضربت کمال الیه اشتهار تام و اعتبار مالا کلام بولمشلردر . و حسن ادا

وعذوبت لفظ ومعنی ایلہ مقبول علماء عصر و مطبوع فضلاء دھر واقع اولشدر . الحق کتاب مستطاب بریاسمن رخسار مشکین نقابدرکہ الفاظ آبداری کفتار شیرین سخنان نادرہ کوی کبی جانفزاومعانی لطافت شعاری خندہ کلزاران کشادہ روی کبی روح بخش و روان آسادر . وبر چنزار جنت جناب وروضہ عنبرین ترابدرکہ اغصان شجرہ ادا بلند ومعنای دلپسندی یادہ سایہ نشینان طوبی وسکان سدرۃ المنتهی : طوبی لهم وحسن مأب : دیسہ لر سزاوار واحرادر ولكن صورت دلکشای مخدرات فحواسی پس پردہ عبارات عربیہ وزیر نقاب استعارات غریبہ مدہ محجوب ومستور قالب نوربخش باصرہ انام وایام وبہجت افزای خواطر خاص وعام اولدن فی الجملہ دوردوشمکین بوقیر حقیر شکستہ ضمیروذلیل افتادہ بی دستگیر مجروح مخالب آزار وآزرده اغفارمکانداشرار عبدالباقی جزاءالله یوم التلاقی قصدوہمت وتصمیم عزیمت ایلدیکہ بنان کلک بیان وسرانکشت خامہ تیانلہ چہرہ قر شعاع ورخسارہ مہرالتعاع معاینسندن کوشہ قناعی رفع ایدوب دیدہ ارباب اشتیاق ونظر نظارکیان مراصد اشواقی روشن قلبہ اگرچہ بونوع شغلہ اقدام وبوطور مہمہ اہتمام اشبو فقیر کم بضاعہ نک حوزہ استطاعتدن بیرون واندازہ اقتدارندن افزون ایدوکی ظاہرومتبادر ایدیولکن بمن ہمت خداوندی وتأمید نظرکیما اثر ارجندی اعنی جناب آصف مناب وزیر دارا دولت . ودستور دریاہمت . صاحب صائب تدبیر . مدبر مشتری ضمیر . عطارذ نظیر . امیر موفور السعد کریم صادق الوعد . افتخار اکرام واسخیا . نمودارطاوار آصف برخیا . شمسہ ایوان خاندان خاقانی . زینت دیوان عدالت بنیان سلطانی . ذوالقدر العالی والصدر المتعالی . مستجمع انواع الفضائل واصناف المعالی مؤمن الحضرة السنية السلطانية . عضد الدولة العلية العثمانية . مطاع اعظم الولاة والحکام فی العالم . مرہبی افخم اصحاب السیف وارباب القلم . سر افراز سریر سروری کرسی نشین بازگاہ معدلت کستری

آنکہ برسمت رضایش میکند اختر مسیر

وانکہ برقطب مرادش میکند کردون مدار

رأی ملک آرای اورا از بلندی آسمان

میتوان کفتن بشرطی کا آسمان کیرد قرار

خلق اورا کی توان کفتن صباوقتی مکر

کز صبا نشستہ باشد بردلی ہر کز غبار

الوزیر الاعظم الاعلی . والمشییر المعظم المعلی . محمد پاشا وفقہ اللہ لما یشاء وجاه عیالنجشی . حضر تلمی صوبندن کتاب مذکورک ترجمہ وتفسیری بابتندہ فرمان عالی شرف صدور بولوب انلرک ایمای سعادت ہسبیا وامداد اشارت بشارت اتمالری برکاتیلہ نہال

دیباچه

موزون حرکات قلم ریاض رقمه خرامه کلوب شاخسار اندیشه وافکار صحایف بیانہ کلرین ونسایم خاطر بی قرار صفحات کافوره عنبرینز اولغہ بشلدی . دمام اول سحاب فضل و کرم و سرچشمه محاسن اخلاق و شیم حضرتندن رشحات صلات بروصدقات سر بله ریاض آمال نخضر و شاداب و سرسبز و سیراب اولوب تربیت آفتاب احسان بی امتنائیلہ میوه مراد و ثمره مقصود فوآد حاصل اولدی

آنکه بی واسطه سعی سحاب کرش

بکنی میوه احسان ندهد شاح امل

ذات او واسطه عقد لالی نجوم

رأی او آینه نقش تصاویر ازل

والحاصل نسخه شریفه متضمن اولدیغی آیات کریمه تفاسیر مشهوره ده مسطور اولان اصح اقوال اوزره اوضح عباراتله تفسیر اولدقدنصکره مواضع مهمه ده تصدیق واجب اولان مسائل فقهیه حنفیه که شیخ مشارالیه کندی مذهبی رعایتین اتمام ایتمکین اهمال ایتمش اولانلر تبارک اولنوب کتب فتاوان نقل صریحله یراویر نجه تحریر و تفسیر قلندی ، واحادیث و آثاردن اولکه معیار عیار و محک اعتبار ائمه کبارده صحت بولمشدر صحیفه بیانہ ثبت اولنوب سندنده مجهول و اسنادی بینالما نامقبول اولان قول منکر و نقل نامعتبردن احتراز واجب اولغین ائمه دین تعیین بیوردقلری اوزره وارد اولان روایاتک ضعف و قوت و فساد و مختلرینه اشارت قلندی . و ایرادی موجب ملال اولان فضول اقوال و تفصیل بی مآلدن تجرید قلوب شروح و حواشی معتبره ده موجود اولان کلمات اهل تحقیقندن بعض مقدمات نافعہ واجوبه دافعہ الحاق و اضافت اولندی

زواندندن قیابوب تنقیح و تذهیب

فواند برله قلم نقش و تذهیب

ایدوبه شکالرین التون کبی حل

بیان اوراقی قیلدم مجدول

تخیل آنسه زر کبی چو کدم

زر افشان برینه کوز نوروی دوکدم

فواضل اصحاب فضیلت و مکارم ارباب فضل و معرفندن استدما اولنورکه محل النفاذده ظاهر اولان هفواته قلم اغماض چکوب واقف اولدقلری خط و خطایی صفحه صفحه و اعراضه نقل بیوره لر

خدایا حرف کیران در کینند

پناهی ده که حرفم رانمیند

همه کس نیکخواه این خود نباشد

و مأخذ مألوف اولان کتب تفاسیر واحادیث واصول وفروع ومعانی وکلام وطب
وتواریخ وسیروسائر فنون فضائل مشحون تعداد اولنسه یوزدن افزون اولوب بومقامده
ایراداسامیسی حداعتدالدن بیرون اولمغین تفصیلی ترک اولندی وشوب مدعا اثنای تصفح
اوراق واجزاده غایت وضوحنه مبنی قیلندی * وعامه آدله و براهینی آیات قرآن مبین
واحادیث رسول کزین اولمغین ﴿ معالم الیقین فی سیره سید المرسلین ﴾ برله تسمیه قلوب
اون مقصد اوزرینه ترتیب اولندی .

مقصداول سلطان انبیا علیه من الصلوات از کاهها ومن التحیات اصفاها حضرتک
ازل آزالده تاج اجتهاج رسالتله سرافراز اولوب نکین انکشتیرین نبوتی نقش خاتم
النبیین برله تزین قلندیغنک بیاننده در

مقصدثانی اول حضرتک قرآن عظیمده وتورات وانجیل وزبور وسائر صحف
سمایه ده واحادیث نبویه ده واقع اولان اسامی شریفه سی بیاننده در. واولاد کرامی
وازواج طهاراتی وعمیلری وعمته لری ورضاعا برادر لری وجده لری وخدمتکار لری
وکوله لری ومعتقلری وحارس لری وکاتب لری واهل اسلامه ارسال ایتدیکی مکتوب
شریف لری وملوک اطرافله واقع اولان مراسلاتی وآلات وادواتی وخدمت شریفه لری
کلان ایلیچیلر بونده مذکوردر

مقصدثالث اول حضرت صلی الله تعالی علیه وسلمک کمال خلقتی وجمال صورتی
واخلاق رضیه سی وخصال مرضیه سی بیاننده در

مقصد رابع اول حضرت صلی الله تعالی علیه وسلمک صدق نبوت وثبوت رسالتله
دال اولان معجزات باهره وخصائص آیات وبدایع کرامات ظاهره سی بیاننده در
مقصد خامس اول حضرت صلی الله تعالی علیه وسلمک پایه معراجله سرافراز
اولوب پیشگاه حضرت عزنده انواع تشریفات مکمله ومشاهده برله شرف امتیاز
بولدیغنک بیاننده در .

مقصد سادس اول حضرت صلی الله تعالی علیه وسلمک قرآن عظیم وفرقان
کریمه صدق نبوت وثبوت بعثتنه شهادت ایدن آیات کریمه نیک بیاننده در . وتحقیق
رسالت وعلوم منزلت ومکاتبی اوزره واقع اولان قسبلر واتباع سنت ووجوب طاعتنه
متعلق اولان دلائل وآنک حتمنده انبیا علیهم السلامدن اخذ اولنان عهد وميثاقلری
تورات وانجیل وسائر کتب آسمانیه انواع تعظیم وتبجیل برله ذکر جلی جریان
ایتدیکی بونده مذکوردر .

مقصد سابع اول حضرت صلی الله تعالی علیه وسلمک وجوب محبت واتباع سنتی
بیاننده کذلک آل واصحاب واتباعنه محبت واجب ایتدیکی وصلاة وسلام ایتنک احکامی

بیاننده در

مقصد نهمین اول حضرت صلی الله تعالی علیه وسلمک امراض وعلل صاحب برینه علاجی

ذکر نده و تعبیر رؤیاسی و معنیاتدن اخباری بیاننده در .

مقصد ناسع اول حضرت صلی الله علیه وسلمک طاعات و عباداتی و اذکار و ادعیه سی

بیاننده در .

مقصد داسم حق تعالی اول حضرتی حطیره قدس و جوار انسه دعوتله اتمام نعمت

و کال عزت انتدیکینک بیاننده در .



﴿ مواہب لدنیہ ترجمہ سی معالم الیقین ﴾

مترجمی
شاعر مشہور عبدالباقی
تاریخ ترجمہ سی
۱۰۰۸

مؤلفی
امام قسطلانی شارح بخاری
تاریخ تالیفی
۸۹۹

﴿ شمائل شریفہ ترجمہ سی ﴾

مترجمی مشہور
حسام الدین النقشبندی
تاریخ ترجمہ سی
۱۲۴۸

مؤلفی
امام الترمذی
تاریخ تالیفی
۲۷۵

﴿ حدیث اربعین ترجمہ سی ﴾

مترجمی
اسماعیل حق صاحب تفسیر روح البیان
تاریخ ترجمہ سی
۱۱۳۷

مؤلفی
امام نووی شارح معلم
تاریخ تالیفی
۶۷۰

طابعی و ناشری

شرکت تحکیمہ مدیری خلیل ابراہیم
واحدرفعت واجدجیل

معارف نظارت نک ۵۸۲ نومرولی ۴ کانون اول سنہ ۳۱۳ تاریخلی
رخصتنامہ سفی حائر در

شمال شریفہ

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله حق جده. والصلوة
والسلام على خير خلقه .
سيدنا ومولانا محمد وعلى آله
وصحبه اجمعين . والذين
اتبعوهم باحسان الى يوم
الدين . ورضى الله تبارك
وتعالى عن السلف الصالحين
وعن ائمة الدين وعن
جامع هذا الكتاب
ورواته وشراحه وعنا
وعن كافة المسلمين اجمعين .
قال الفقير المحتاج الى رحمة
الله وشفاعة رسوله حسن
ابن محمد بن حسن بن محمد
الشهير بحسام الدين النقشبند
ان السعادة في الدارين .
مربوطة بمتابعة سيد
الكونين . لا تحصل الا بعد
المعرفة باخلاق رسول الله
واوصافه . وهذا كتاب
كفيل لها تضمنه اياها ولذا
شرح بالتركية ليعم النفع

بسم الله الرحمن الرحيم

مقصد اول

سلطان انبياء عليه من الصلوات از كاها ومن التحيات اصفاها حضر تليزيك ازل آزالده
تاج ابتهاج رسالتله سر افراز اولوب نكين انكشترين نبوتى نقش خاتم النبيين برله تزيين
قلديغنيك بيانده در . ونسب طاهرى كيلره وارنجه روشن ومعين وزمان جل و آوان
ولادتنده حجت وبعثتى نه دليل لرايله مثبت ومبرهن اولديغى . وسن طفوليتدن حدر جولىته
ترقى قلنجيه نهال ناز پرورى قنغى باغبان النده پرورش بولديغى . ونه چاغده كافه ناسه
نبوتله مبعوث اولوب لواء دعوتى اوج آسمانه افراخته قلنديغى . وندكلوغز الرقيلوب اعداء
دينى تأييد ربانى برله شعله شمشير جهانكيزندن ظلمات كفر وضلال عرصه طلدن
آجلديغى وبونشين خاكده تقدردمت آسايش ايدوب طورديغى وعاقبت مرغروان
پاكي ذروه كنكره افلا كه پرواز اورديغى بوبابده ذكر اولنور .

ارباب عقل سليم واصحاب طبع مستقيمه شوييله معلوم اوله كه مبدع جميع اشياء خالق الارض
والسماء حق جل وعلا وقتا كه ممكناتى وجوده كتورب رزقارين تقدير ايتمه ارادت
ازليه سى تعلق ايلدى حقيقت محمديه بي انوار صمديتدن ابراز ايدوب علوى وسفلى نقدر عالم
وارايسه علم و ارادت سابقه سى حسنجه اول حقيقتدن سلخ ايتدى . آندن نبوتن اعلام
ايدوب رسالتله بشارت بيوردى . وبوحالده هنوز حضرت آدم عليه السلامك روح
شريفى جسندنه تعلق ايتمش ايدى . نتكيم ائمه حديثدن امام احد وغيريلر رحيم الله
تبارك وتعالى نقلر نده عر باض بن ساريه رضى الله عنه اول فخر عالم صلى الله تعالى عليه وسلم
حضر تليزندن روايت ايتمش در كه : انى عند الله خاتم النبيين و آدم لمنجدل فى طينة :

(ديو)

للمؤمنين الذين لا يعرفون
العربية والمرجو من
الاخوان ان يصلحوا الخطأ
والنسيان قال الله تعالى
: وتعاونوا على البر والتقوى:

اما بعد

بسميله ايدهلم قتح كلام
قح اوله تا بومعمای بنام
حمد اول الله كه يكتادرا اول
دخی دانا وتوانادر اول
شاه كوزين امام الحرمین
جد سبطین ونبي الثقلین
متصل قحله هم راز اولسون
قرب وصلته سرافراز اولسون
جمله اصحابی وهم انسابی
دخی آنلردن اولان اجابی
دائما مظهر احسان اولهل
زینت روضه رضوان اولهل
(قال الشيخ الحافظ ابو عیسی
محمد بن عیسی بن سوره
الترمذی) معلوم اوله كه
مصنف رضی الله عنه
حضرت لرینك اسم شریفی
محمد در. كینه سی ابو عیسی
در پدر لرینك اسمی دخی
عیسی در بیوك پدر لری
سوره در كه موسى بن
ضحاک السلینك اوغلیدر.
پس ترمذ جیحون كنارنده
مدینه الرجال نامنده برقریه
نك اسمیدر. مصنف
مشایخ كباردن صدر اوله
ملاق اولوب علماء عظام
وحفاظ ومشایخ اسلامدن
چوق كسنه دن علم اخذ

دیوبور مشدردر. یعنی تحقیقا بن الله تبارك وتعالی قتنده خاتم النبیین ایدم شول حالده كه
دخی آدمك بالچنی ریوزینه بر اقلش یاتوردی جسمنه روح نفخ اولنماش ایدی دیمكدر
. وینه امام احدوامام بخاری وابونعیم رحیم الله تعالی روایتلرنده وارد اولمشدر كه
صحابه كرامدن میسره ضعی رضی الله عنه بركون ایتمدی یارسول الله نوقت پیغمبر
اولدك دیوسؤال ایتمد: و آدم بین الروح والجسد: دیوبوردی معناسی آدم علیه السلام
جانله تن اراسنده ایكن پیغمبر ایدم دیمكدر. و جانله تن اراسنده ایدی دیمكدر مراد
جسمنه جان حلول ایتماشدی دیمكدر. اصل علماء حدیث ما بیننده ثابت اولان عباره
: و آدم بین الروح والجسد: در. اما خلق لساننده مشهور اولان: كنت نبیا و آدم بین
الماء والطين: عبارتی حقهده شیخ ابو الخیر سخاوی رجه الله علیه مقاصد حسنه آدلو كتابنده
حدیث شریفی بزبولفظله بولمادق دیوبور مشدر. وبعض روایتده رسول الله صلی
الله تعالی علیه وسلم حضرت لرینه: متی كتبت نبیا: دیوسؤال اولندقدده: كتبت نبیا
و آدم بین الروح والجسد: دیو جواب واقع اولمشدر. و یورویت اوزره حدیث
شریفده واقع اولان كتابت وجوب معناسنه در مثلا: كتب عليكم الصيام: ده
وجوب معناسنه اولدینی كبی. پس بوتقدیرجه عباره مذكوره ایله عرباضدن روایت
اولنان عباره نك مجموعندن حاصل اولور كه رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم
حضرت لرینك نبوتی عالم ازله واجب و ظاهر وثابت ایتمش. و امام ترمذی رجه الله
علیه روایتنده ابی هریره رضی الله عنه بیور مشدر كه اصحاب كرام یارسول الله: متی
وجبت لك النبوة: دیوسؤال ایتمدیلر. یعنی سكانبوت نه زمانده واجب اولدی دیدیلر:
و آدم بین الروح والجسد: دیوبوردی. و صحیح مسنده عبدالله بن عمر رضی الله تعالی
عنهما روایتنده وارد اولمشدر كه رسول الله صلی الله علیه وسلم بیوردیكه تحقیقا الله تبارك
وتعالی یرلری وكوكبری خلق ایتمزدن الی بیك ییل مقدم عرش صو اوزرنده ایكن
خلقك مقادیرین یازدی. و ام الكتابیه یازدینی اشیاك جمله سندن بری: محمد خاتم
النبیین: ایدی دیوبوردی. و یورویتن دخی فهم اولندیكه الله تبارك وتعالی بو عالم لری
وجوده كتیرمدن رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلمی وصف نبوتله موصوف ایتمشدر.
سهل بن صالح همدانی رجه الله علیه ایدر ابا جعفر محمد بن علی دن سؤال ایدوب رسول الله صلی
الله علیه وسلم جیع انیادنصكره مبعوث اولمشدر نه طریقله سائر پیغمبرلردن مقدم
اولوردیدم. ایتمدی الله تعالی عالم ازله جیع ارواحه: الست برکم: خطابن بیوردقدده
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم جمله دن اول: بلی: دیو جواب ویرمشدر. پس جمله
انیادنصكره كلش ایكن ینه جمله دن مقدم اولدینك وجهی بودردیوبوردی. اكر سؤال
اولنوب نبوت برصفتدر بهر حال آنكله موصوف اولان موجود اولمق كركدر
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم عالم وجوده قدم بصمادن دخی ازل آزالده نبوتله نیجه
موصوف اولوردینلور ایسه. امام غزالی رجه الله علیه بعض مؤلفاتنده بوسؤالدن: وانا
اول الانبیاء خلقوا آخرهم بعثا: حدیث شریفده جواب ویروب بیور مشدر كه بوراده

ذکر اولنان خلقدن مراد تقدیر در ایجاد دکلدر زیر آاندن طوغمینیجه موجود و مخلوق اولمز و لکن فضائل و کمالات تقدیر الیههه مقدم و وجوده مؤخر اولور و بوسوز : اول الفکره آخر العمل و آخر العمل اول الفکره : دینکلرینک معنا سیدر . و بونک دخی بیانی بودر که بر معمار استاد بر قصر بنیاد ایتمک ایسته سههه اولا کند خاطر ننده تمام مقتضاسی اوزره رسم ایدوب آندنصکره خارجده بنایتمکه باشلر فکر و فراستنده نه طور اوزره تصور ایتدی ایسه آکاموافق اسلوب اوزره تکمیل ایلر که بنا اولنان قصر تقدیر جهتندن مقدم وجود جهتندن مؤخر اولور . و رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم : کنت نبیا : دیو بیوردینی دخی معنای مذکوره اشارتدر . زیرا آدم علیه السلام خلق اولنمادن رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت تبری تقدیر الیههه پیغمبر ایدی . و حضرت آدم علیه السلام خلق اولنمادن مراد ذرینندن فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلم وجوده کلمک ایدی . و الحاصل قدم نبوتی تقدیر الیههه کوره در دیو جواب و یردی . اما شیخ تقی الدین سبکی رحه الله علیه امام غزالی رحه الله علیه بوجوان بکنیوب دیر که تقدیر الیههه قدیم اولمغک رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت ترینه اختصاصی یوقدر بلکه جمیع اشیایی علم الله محیطدر بو معنایه کوره قدم هر نسندهه بولنور بو تقدیر جهه ازلیت نبوتنده سائر انبیا علیهم السلامه تفاوت بولنماز . رسول الله تعالی علیه وسلم حضرت تبری علم ازلهه وصف نبوتله موصوف اولمق بو معنادن عبارت اولمق کر کدر که اول حضرت رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم مخصوص اوله غیر یلرده بولنیه تاکه بو معنادن خبر و یرلمک رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت ترینک حق جل و علاقتنده قدر و شرفی بیلنک ایچون اولدینی ظاهر اوله والا اول خبرک فائده سی معلوم اولمز . بلکه جواب صحیح بودر که احادیث شریفهه وارد اولدینی اوزره الله تبارک و تعالی ارواحی اجساددن اول خلق انبشدر هر شیئک جسمی یرادلهدن روحی یرادلمشدر . رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرت ترینک : کنت نبیا : دیو بیوردینی روح شریفنه اشارتدر حاصلی مبارک جسم شریفی خلق اولنمادن روح پاکنه نبوت و یرلمش ایدی دیمکدر . یا خود حقیقتنه اشارت اوله اگرچه معرفت حقایقده بزم عقلریمز قاصره در انلری کیمسه بیلز الاینه خلق ایندن بیلور . یا شول کیمسه لر ادراک ایدر که الله تبارک و تعالی نور الهی ایله آنره امداد انبش اوله . جائزدر که الله تعالی حضرت تبری دیلدیکی زمانده هر حقیقی ارادتی مقتضاسنیجه بروصفله متصف قیله و حقیقت محمدیهه دخی عالم ازلهه وصف نبوت ثابت اوله و بو عنوانله اسم شریفن عرش اوزرینه یازه ملائکه سنه رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتنک کندی قنده فضل و کرامتن اعلام ایتمک ایچون رسالتندن خبر و یره حقیقتده رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم وصف نبوتله اول زمانده متصف اوله نهایت جسم شریفی و بعث و تبلیغی مؤخر اوله دیو بیورمشدر . امام شعبی رحه الله علیه ایدر بر کیمسه سؤال ایدوب یا رسول الله نه زمانده پیغمبر

(قیلندک)

ایتدی قتیبه و بخاری و دارمی و اسحاق بن موسی کبی . و الحاصل امام عصر و حفاظ دهر ایدی و عدالت و ضبطی جمع علیه در . حتی کتبسته دن بریکه جامع الصحیح الترمذی در . علو کعبنه شاهددر . حتی شیخ عبدالله انصارین منقولدر که جامع ترمذی بنم عندمله کتب خسه دن انفع در دیر ایدی سن شریفلری یمش سنهیه بالغ اولدقهه ایکوز یمش طقوز تاریخنده وفات ایدوب ترمذده دفن اولنمشدر . کندیلردن منقولدر که بنم جدم سوره سرور شهرندن ایدی لیث بن سيار ایامنده ترمذه نقل ایتدی . و بو تألیفلرینک اسمی شمائلدر طبیعت معناسنه و بو کتابه شمائل تسمیه سی بر شیء اشرف اجزاسیله تسمیه قیلنندنر . زیرا بو کتابده رسول اکرم حضرت ترینک سیرت شریفلرندن بحث اولنسدینی کبی صورت بشریلرندن دخی بحث اولنور

﴿ رباعی ﴾

ای واحد بی مثل و علم و دانا
ذاتکدر اولان عالم غیب آمانا
بیلدیرم دکک نستهیه واقف دکز
سبحانک لا علم و لافهم لنا

قيلندك ديدكده : و آدم بين الروح والجسد حين اخذ من الميثاق : ديو جواب بيوردى يعنى آدم عليه السلام روحه جسد اراسنده ايكن بدن عهد و ميثاق آندى زمانده بيغمبر اولمش ايدم ديمكدر. بو حديث شريف دلالت ايلر كه آدم عليه السلامك جسدى بالحقدن دوزلوب دخى نفخ روح اولنمادن رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم آندن چيقار يلوب نبي قيلنه رق عهد و ميثاق اندقدنصكره ينه ظهر آدم عليه السلامه اعاده قلمش اوله. و بوندن لازم كمز كه آدم عليه السلام مقدم خلق اولنمش اوله. زير رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم استخراج اولنوب نبوت ويرلديكى وعهد ميثاق آندى زمانده حى ايدى و آدم عليه السلام هنوز بى روح ايدى ينه رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم جميع انبيادن اول خلق اولنوب آخر بعث اولنمش اولمق مقرر اولور ديديلر. اكر سوال اولنوب آدم عليه السلامك ظهرندن ذرياتي استخراج اولندينى حضرت آدمه نفخ روح اولندقدنصكره ايدى نته كيم بويه ايديكته اكثر احاديث شريفه دلالت ايلشدر. و بو حديث شريفدن فهم اولنور كه رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم حضرت آدمه نفخ روح اولنمادن استخراج اولنوب : قلمش وعهد ميثاق آلمش اوله دينلور ايسه. بعض علمار جهم الله تعالى بوندن جواب و يروب آدم عليه السلامه نفخ روح اولنمادن ظهرندن استخراج اولنمق رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلمه مخصوصدر زيرا نوع انسانى خلق ايتمكدن مراد خلاصه نوعدر و واسطه عقددر نته كيم احاديث سابقه بومعنايه صريحاً دلالت ايتشدر ديديلر. عماد بن كثير رجة الله عليه تفسيرينده ايدر امام على وابن عباس رضى الله تعالى عنهم دن روايت اولنمشدر كه حق تعالى كوندر ديكي بيغمبرلر كه جيغندن عهد آلمشدر كه آنلر حياتده ايكن رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم مبعوث اوله جق اولور ايسه آكا ايمان كتوره لر و نصرت ايله لر و امتلرندن دخى رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلمه ايمان كتوروب نصرت ايلك اوزره عهد اله لر . بعض علمادن مرويدر كه حق تعالى حضرتلرى رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلمك نور شريفن خلق ايلديكى زمانده امر ايلديكه سائر بيغمبرلر كه نورلرينه نظر ايليه آندن نور محمد صلى الله تعالى عليه وسلم جميع انبيا عليهم السلامك نورلرين احاطه ايلدكه آنلر ياربنا كيمدر اولكه. آنك نوري بزي احاطه ايلدى ديديلر. الله تعالى حضر نلرى جواب و يروب بونور حبيبتك نوريدر اكر سر آكا ايمان كتور رسكز سزى بيغمبرلر ايدم ديوبوردى آنلر دخى: آمانه و بنوته : ديوب رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم حضرتلرينه ايمان كتورديلر. دخى الله تبارك و تعالى حضرتلرى بن شاهد اولانغى ديوبوردى آنلر دخى: نعم: ديديلر ايشته بوقصه در كه الله تبارك و تعالى كلام قديمده : و اخذ الله ميثاق النبيين لما آتيتكم من كتاب و حكمه ثم جاءكم رسول مصدق لما معكم لنؤمنن به و لننصرنه : آيت كريمه سيله اشارت بيورمشدر. بو آيت كريمه ده رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم حضرتك شان شريفن كال تعظيم

﴿ باب جاء في خلق رسول الله صلى الله عليه وسلم ﴾

شو باب رسول اكرمك جسم شريفى حقهده روايت اولنان حديثلر بيانده در. مرويدر كه رسول اكرم حضرت تالرينك بدن مبار كنده مجتمع محاسن باطنيه دال اولان محاسن ظاهره اصلا بر فردك بدننده مجتمع اولمامشدر. حتى امام قرطبي روايت ايدر كه رسول اكرم حضرت تالرينك حسن و جالى تماما ظاهر اولمامشدر. اكر جميع محاسن ظاهره لرى تمام ظاهر و نمايان اولسه صحابه كرام آكا نظر ايتمكه طاقت كتوره مزلردى.

﴿ مشوى ﴾

عالم سر خفيات جهان واقف جمله ذرات نهان ننج پنهان كى تا اولدن ذاتى فرديشله قائم ايكن اقتضا ايشدى منزه ذاتى سبب خلقت موجوداتى ايتدى اولدمده هان عشق ظهور اولدى القصه هويدا پر نور سودى اول نورى حبيم ديدى حق اولدى ديدارينه عشق مطلق نظر ايتدكه آكار ب غفور درلدى شرم حيان اول نور دوكلى عالم ارواحه اوتر اولدى هر قطره سى برينغمبر

و تکریم اولدیندن ماعدا دلالت واردرکه اگر سائر انبیا علیهم السلام زمانرنده مبعوث اولمق تقدیر اولنسه آنلره دخی مرسل اولوردی که رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتک نبوتی و رسالتی تا حضرت آدمدن یوم قیامتہ وارنجہ نقدر مخلوقات وار ایسه جله سنه عام اولمش اولور و جله انبیا و امتلری رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتک امتندن اولسی لازم کلورایدی بو تقدیر اوزره : بعثت الی الناس كافة : حدیث شریفی که معناسی جمیع افراد نوع انسانه پیغمبر کوندرلدیم دیکدر مراد کندودن اگر مقدم اگر مؤخر دنیاہ نقدر نفوس بشریه کلدی ایسه جیعنه پیغمبر اولمقدر نبوت و رسالتی همان کندو زمان شریفندن قیامتہ دکن کلنره مخصوص اولماز بلکه مقدم ایشله بیلہ متناول اولور بو تقدیرجه : کنت نبیا و آدم بین الروح والجسد : حدیث شریفندن مراد ظاهر اولور . بو مرتبهر معلوم اولدقدنصکره شبهه فالمازکه رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم جمیع پیغمبرلرک پیغمبری ایش آنکیچون ایدیکه معراج کیجه سی بیت المقدسه امام اولوب جمیع انبیا علیهم السلام ارواحی رسول الله صلی الله علیه وسلم اقتدا ایتدیلر . وینه یوم آخرتده جله سی آنک علمی دبنده حشر اولسه لر کرکدر بو خصوصده دخی زیاده تفصیل التنبی باندہ کله جکدر انشاء الله تعالی . عبدالله ابن ابی جره رضی الله عنه بهجت النفوس آدلو کتابنده کعب الاحبار رضی الله عنه حضرت تارندن روایت ایتشدن وقتا که حق تعالی پیغمبریمز علیه الصلاة والسلامی خلق ایتمکه ارادتی متعلق اولدی جبرائیل علیه السلامه امر ایتدیکه ارضک قلبی و نوری اولان طراقدن کتوره جبرائیل علیه السلام دخی فردوس اعلا و مقام علین ملائکه سیله یر یوزینه انوب رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرتک قبر شریفی اولان موضعدن بر آوج بیاض و نورانی طپراق آلوب واردی جنت ایرمقلینک صوبیله یوغوردیلر آق اینجوکی آغاروب شویله اولدیکه اطرافنه ضیا و یردی آندن ملائکه آلدیلر عرش و کرسی اطرافلرنده و کولکرده و یرلرده و طاغرده و دریا لرده طولاشدیردیلر آندنصکره جمیع ملکک و غیریلر رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرتلری و فضلی معلوم ایدندیلر اول زمانده هنوز حضرت آدمدن کیسه نام و نشان بیلز ایدی دیوبیوردیلر . و روایت اولندیکه الله تبارک و تقدس حضرتلری آدم علیه السلامی خلق ایتدیکی زمانده قلبنه الهام ایتدیکه بکانیچون : ابو محمد : دیو کنیه قلدک دیه آندن الله تعالی امر ایدوب یا آدم باشکی قادر حضرت آدم باشی قالدیروب نظر ایدیکک عرش اعلاده رسول الله صلی الله علیه وسلم نور پاکن کوردی یارب بونور نه اصل نوردر دیدی حق تعالی بیوردیکه بونور سنک ذریتکدن بر پیغمبرک نوریدرکه آنک اسمی کولکرده احد و یرلرده محمددر . اگر اول اولمیدی سنی یرآخزدم و یرلری و کولکری دخی خلق ایتزدم دیوبوردی . ائمه حدیثدن حاکم رحه الله صحیحنده روایت ایتدیکی بوکا شاهد درکه بیورمشدر

(تحقیقا)

ینه بر دفعه اخراده خدا باقدی افراط محبتله آکا ایلدی غرق عرق آنی حجاب کل پرزاله به دوندی اوجاب قطره سندن آنک استادازل ایتدی برکوهر شهوار اول بر نظر قیلدی مهاتبه آکا اریوب اولدی اوکوهردریا اوزرنده نیجه کف ایتدی قرار موجر ظاهر اولوب چقدی بخار ایلدی صکره آنک ایزد پاک کفنی خاک و بخارک افلاک صولجان ید قدرته همین کلدی میدانه بوکوکوی زمین اولدیلر کتم عدمدن موجود بو قدر ملک و ملک بولدی وجود جله تک اولدیر ختم رسل دیدیلر آنک ایچون مأخذ کل نصب اولوب كافة عالمه اول جانب حقندن اودم اولدی رسول

الحديث الاول

(اخبرنا ابو رجاء قتيبة بن سعيد عن مالك بن انس عن ربيعة بن عبد الرحمن عن انس بن مالك) مصنف بيورر اولکی حدیثی انسدن ایکی واسطه ایله قتیبه بزه خبر و یردی . ابو رجاء قتیبه تک کنیه سیدر قتیبه لقبدر اسمی یحیی یا خود علیدر بخاری و مسلم مشایخندن ثقه در هجرتک یوز قرق سکرزنده تولد ایدوب ایکی یوز قرق تاریخک شعبانده وفات ایتدی . سعید عبدالله

تحقیقا آدم علیه السلام رسول الله صلی الله علیه وسلم اسم شریفش عرش او زره
 یازمش کوردی الله تعالی حضرت تری یا آدم اکرم محمد اولمیدی سنی خلق اتمزایدیم دیو
 بیوردی . اگر سؤال اولنوب اشاعره مذهبنده حق سبحانه و تعالینک افعالی خود
 معلله بالاغراض دکلد یعنی ایشلدیکی ایشی برغرض ایچون ایشلنز بو تقدیر چه خلقت محمد
 صلی الله علیه وسلم خلقت آدم علیه السلامه نیجه عات اولور دینلور ایسه . شویله جواب
 وریلور ادله دن ظاهر اولان بودرکه حق تعالینک بعض افعالی تعلیل شول افعاله
 غایات و منافع واقع اولان مصالح و حکم برله تعلیلدر یوقسه اقدامه باعث و فاعلیتی مقتضی
 دیمک دکلد آنکیچون بویله اولمق الله تعالی حقنده محالدر زیر اغیرایله اشکال لازم کلور
 بو خود متمتعدر نصوص بوکا شاهددر مثلا : وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون : دیو
 بیوردینی که معناسی بن انس وحی خلق ایتدم الا آنلربکا عبادت ایتک ایچون خلق
 ایتدم دیمکدر مراد آنلرک خلقنی عبادته مقرون قیلدم یعنی یر ایتدم و عبادت ایتکی فرض
 ایتدم دیمک اولور تعلیل لفظیدر حقیقی دکلد زیرا الله تعالی عزوجل منافعدن
 مستغنیدر ایشلدیکی فعل کندویه منفعت حاصل اولمغیچون دکلد و غیره منفعت حاصل
 اولمغیچون دخی دکلد زیرا غیره واسطه ایله منفعت ایصالنه احتیاجی یوقدر بالذات
 ایصاله قادردر والله اعلم . امام عبدالرزاق رحمة الله علیه روایتند ایدر جابر بن عبدالله
 الانصاری رضی الله عنه بیور مشدرکه یارسول الله انا و انام سکاندا اولسون الله تعالی
 حضرت تری جله اشیادن اول خلق ایتدیکی نه نسنه در بکا خبر و یریدیم بیوردیکه یا جابر
 : ان الله تعالی خلق قبل الاشیاء نور نیک من نوره فجعل ذلك النور یودر بالقدره حیث
 شاء الله تعالی ولم یکن فی ذلك الوقت لوح ولا قلم ولا جنه ولا نار ولا ملک ولا اسماء
 ولا ارض ولا شمس ولا قمر ولا جنی ولا انسی : یعنی تحقیقا الله تبارک و تعالی حضرت تری
 جمیع اشیادن اول سنک پیغمبریکک نورینی کندو نورندن یر ایتدی دخی شویله
 ایلدیکه اول نور الله تعالینک قدرتیله دیلدیکی یرلرده دور ایدوب کزردی
 اول زمانده نه لوح و نه قلم و نه جنت و نه جهنم و نه ملک و نه کوك و نه یز و نه کونش و نه
 آی و نه جن و نه انس و ارایدی حاصلی مخلوقاندن بر نسنه یر ادمش ایدی دیمکدر آندن
 بیوردیکه : فلما اراد الله تعالی ان یخلق الخلق قسم ذلك النور اربعة اجزاء فخلق
 من الجزء الاول القلم ومن الثاني اللوح ومن الثالث العرش ثم قسم الجزء الرابع اربعة
 اجزاء فخلق من الاول حلة العرش ومن الثاني الكرسي ومن الثالث باقی الملائكة . ثم
 قسم الجزء الرابع اربعة اجزاء فخلق من الاول السموات ومن الثاني الارضین ومن
 الثالث الجنة والنار . ثم قسم الرابع اربعة اجزاء فخلق من الاول نور ابصار المؤمنین
 ومن الثاني نور قلوبهم وهی المعرفة بالله ومن الثالث نور السنتم وهو التوحید لاله
 الا الله محمد رسول الله : یعنی حق تعالی حضرت تری مخلوقاتی یر اتمق دیلدیکی زمانده
 اول نوری قسمت ایدوب درت جزء قیلدی . اولکی جزء دن قلمی خلق ایتدی .
 ایکنجی جزء دن لوحی خلق ایتدی . اوچنچی جزء دن عرشی خلق ایتدی . در دنجی

تقفینک اوغیدر . مالک بن
 انس ائمه اربعه نك بریدر
 تبع تابعینک کبارندن اولوب
 امام شافعی اندن اخذ ایتمشدر
 طقسان بش سنه هجریه سنده
 تولد ایتدی . مرویدر که
 والده سنک بطننده اوچ سنه
 مکث ایتدی یوز تمش طقوز
 سنه سنده مدینه منوره ده
 وفات ایتدی . حضرت
 امام اعظم ایله جمع اولوب
 احدهما آخر دن اخذ ایتک
 اوزره مشهوردر ربیعہ رانک
 قحقی و بانک کسری و یانک
 سکونی و عینک قحقی بعده
 ها ایله در جلالت و مرتبه
 سنده ائمه مبالغه ایتدیله .
 انس بن مالک انصاری
 خزر جیدر رسول اکرم
 حضرت لرینک خدمت
 شریفلریله شرفیاب
 اولدیغنده اون یاشنده ایدی
 اون سنه دولت خدمتله
 مستسعد اولدی سنین عمری
 یوزه بالغ اولوب جمیع
 صحابه کرامدن صکره
 بصره ده هجرتک طقسان
 برنده وفات ایتدی یوز
 عدد اولادی دنیا به کلوب
 تمش سکزی مذکر ایدی
 (انه) ربیعہ (سمعه) انسدن
 استماع ایتدی (یقول)
 حضرت انس بیورر (کان
 رسول الله صلی الله علیه

وسلم ليس بالطويل البائن ولا بالقصير) رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضر - تلرینک قامتلی طول مفرط وقصر ما بینده متوسط ایدی. انس رضی الله عنه طویل بائن دکل ایدی دیمه لرند طوله قریب اولدیغنه اشارت واردر زیرا طولی فاحش اولان کسنه یه بائن اطلاق اولنور. رسول اکرم حضرت تلرینک قامت شریفترینه وهله اولیده نظر ایدن کسنه اورته بویلو ظن ایدوب امعان نظر ایتدکه طوله قریب دیو حکم ایدردی .

﴿نظم﴾

معتدل قدنی ایتدی کریم
مظهر خلق عظیم التعظیم
قامتی اولمش ایدی اسلامه
لفظه الله کبی سر نامه
بیهقی وابن عساکر ایتدیلر
که رسول اکرم حضرت تلری
هر کیمه همراه اولسه اول
کسنه دن طویل کورینوردی
واکر ایکی طویل القامه
آدم یانه توسط ایلسه
ایکیسندن دخی طویل
کورینودی . لکن تنها
اولدقده اورته بویلو
کورینوردی .

﴿نظم﴾

سدره دن قدینه ایتدکه نگاه

جزئی قسمت ایدوب درت جزء قیلدی. آنک دخی اولکی جزئندن عرش کتورن ملکاری خلق ایتدی. ایکیجیسندن کرسی یی خلق ایتدی . اوچنجیسندن کبر وقلان ملائکه لری خلق ایتدی. درنجی جزئی نه قسمت ایدوب درت جزء قیلدی. اولکیسندن کوکری خلق ایتدی. ایکیجیسندن پرلری خلق ایتدی. اوچنجیسندن جنتله جهنمی خلق ایتدی. درنجی جزئی نه قسمت ایدوب درت جزء قیلدی. اولکیسندن مؤمنلرک کوزلری نورین خلق ایتدی. ایکیجیسندن قبلری نورین خلق ایتدیکه اول معرفت اللهدر . اوچنجیسندن دلری نورین خلق ایتدیکه اول توحید ایدوب : لااله الا الله محمد رسول الله : دیمکدر . ورسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت تلرینک نورندن نصرکه سائر مخلوقا دن اول خلق اولنان قلم میدر یوقسه غیر میدر علما اختلاف ایتمشلدر . ابویعلی همدانی رحمة الله علیه ایدر اصح بودر که عرش قلندن اول خلق اولنمشدر . زیر عبدالله بن عمرو رضی الله عنهما دن حدیث صحیح روایت اولنمشدر که رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم : قدر الله مقادیر الخلق قبل ان یخلق السموات والارض بخمسين الف سنة وكان عرشه على الماء : دیوبیورمشدر . معناسی الله تبارک و تعالی کوکری و پرلری خلق ایتزدن الی بیک بیل مقدم خلقک مقدارلرین تقدیر ایتدی شول حالده که عرش صواوزرنده ایدی دیمکدر . بو حدیث شریف صحاحدالات ایدر که تقدیر عرشدن نصرکه اوله . و امام احمد و ترمذی رحمة الله علیهما روایتلرنده عبادة بن صامت رضی الله عنه دن مرویندر که رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم : اول ما خلق الله القلم قال له اکتب قال یارب وما اکتب قال اکتب مقادیر کل شیء : دیوبیوردی یعنی حق تعالی نیک اول خلق ایتدیکی قلمدر . پس خلق ایتدی یا قلم یازدیو امر ایلدی یارب نه یازایم دیدی الله تبارک و تعالی بیوردیکه هر شیتک مقادیرین یازدیو امر ایتدی یعنی هر برینک عمرین و رزقن و سائر احوالن تقدیر ایله یازدیمکدر . پس بو حدیث شریف مقتضایه تقدیر مقادیر قلم خلق اولندی زمانده اولمش اولور . امام احمد و امام ترمذی رحهما الله تعالی نقلارنده ابی زرین عقیلی رضی الله عنه روایت ایتمشدر که تحقیقا صوعرشدن مقدم خلق اولنمشدر . وسدی رحمة الله علیه روایتنده الله تعالی خلق ایتدیکی اشیا دن برنسنه یوقدر که صودن اول خلق اولنمش اوله جمله دن مقدم صو خلق اولنمشدر که بو ذکر اولنان روایتلرک ما بیندی جمع بویله اولمق کرکدر . قلمک اولیتی نور محمد صلی الله تعالی علیه وسلم و صو وعرشدن ماعداسنه کوره اوله بونلردن ماعدا نقدر اشیا واریسه قلم انلردن اول خلق اولنمش اوله دیدیلر . و بعض علما رحیم الله ایتدیلر هر برینک اولیتی کندو جنسنه اضاقله در . مثلا نور محمد صلی الله تعالی علیه وسلم سائر نورلردن اول خلق اولندی و قلم تقدیر سائر قلملردن اول یرادلدی دیمکدر و غیریلری دخی بوکا قیاس اولنه دیدیلر . ابن مرزوق رحمة الله علیه نقلنده حضرت حسین رضی الله عنه فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت تلرندن روایت ایلشدر که : کنت نورابین یدی ربی قبل خلق آدم باربعة عشر الف عام : بیورلشدر . معناسی آدم علیه السلام خلقندن اون درت بیک

روح قدسی در ایدی طال بقاه
 امتیازینه اوسروک اشجار
 سرفرو ایلدیلر طوبی وار
 وابن سبع روایت ایتدیکه
 حضرت رسول اکرم
 جلوس ایتدکلرنده مبارک
 دوشلری جلساسندن مرتفع
 کورینوردی . بو کیفیت
 رسول اکرمک معجزاتندندر .
 یعنی من حیث الصورة
 الظاهرة امتندن بر فرد
 کندولره موازی و همپا
 اولدقلری کبی من حیث
 السیره والمعنی دخی معادل
 و مساوی اولدقلرین
 اشعارددر (ولا بالابيض
 الامهق) رسول اکرم
 حضر تلرینک بدن مبار-
 کنک لونی بیاض امهق
 دکل بلکه جرت ایله مختلط
 نورانی بیاض ایدی بیاض
 امهق کرج کبی اولان بیاضه
 دیرلر

نظم

رنک رومی کل ایله یکدل ایدی
 کل کبی قرصی به مائل ایدی
 قیلامشدی یوزنی نور سرور
 سورة نور ایدی یامطلع نور
 (ولا بالادم) رسول اکرم
 حضرتلری اسمر دکل ایدی
 (ولا بالجعد القطط)
 رسول اکرم حضر تلرینک
 موی عنبر بویلری زیاده
 قیور جق دکل ایدی

بیل مقدم ربکم قارشوسنده بر نور ایدم دیمکدر . و خبرده وارد اولمشدرکه الله تبارک
 و تعالی آدم علیه السلامی خلق ایتدیکی زمانده اولنوری حضرت آدمک ظهر نده
 قودی شویله اولدیکه آننده شعله سی ظاهر اولوب کیرو قلانک نورینه غالب اولدی
 حق تعالی آدم السلامی سریر اوزرینه چیقاروب ملککرمک اوموزلرینه یوکلندی دخی
 امر ایلدی کوکلری طواف ایتدردیلر حق تعالی حضر تلرینک عجایب ملکوتن سیر ایلدی
 . روایت اولندیکه روح آدم علیه السلام مبارک باشنده یوزیل اکلندی و کوسنده دخی
 یوزیل اکلندی و ساقلرنده و ایقلرنده دخی یوزیل اکلندی آنندن صکره الله تبارک و تعالی
 حضر تلری جمیع مخاوقاتک اسملرین آدم علیه السلامه تعلیم ایلدی انندن ملائکه به امر
 ایلدیکه آدم علیه السلامه سجده ایدلر جمیع ملائکه سجده ایتدیلر ابلیس ایتدی آنندن
 حق تعالی حضر تلری غضب ایدوب ابلیسی کوکلردن سوردی و حضرت آدمه
 اولنان سجده تعظیم و تحیت سجده سی ایدی عبادت سجده سی دکل ایدی . مثلاً حضرت
 یوسفک قرنداشلری حضرت یوسفه ایتدکلری سجده کبی حقیقت حالده سجده
 الله تعالی حضر تلرینه ایدی آدم علیه السلام قبله کبی واقع اولمش ایدی نتکیم کعبه به
 قارشو سجده قلندقدده سجده ینه حق تعالی حضر تلرینه اولور و کعبه شریف قبله
 اولور . جعفر صادق رضی الله تعالی عندهن مرویدرکه آدم علیه السلامه اول سجده
 قیلان جبرائیل علیه السلام ایدی صکره میکائیل علیه السلام صکره اسرافیل علیه السلام
 صکره عزرائیل علیه السلام صکره ملائکه مقربین علیهم السلام ایدیلر . و بعضیلر اول
 سجده قیلان اسرافیل علیه السلام ایدی آنکیچون لوح محفوظک تولتی آکا ویرلدی
 دیدیلر . ابن عباس رضی الله تعالی عنهما دن مرویدرکه آدم علیه السلامه سجده
 اولندیغی زمان جمعه کونی زوال وقتندن ایکندی زمانه دکن ایدی آنندن حق تعالی
 حضرت آدمک صول جانبنده اولان ایکه سندن حضرت حوایی خلق ایلدی آدم
 علیه السلام او بقوده ایدی او یانوب حضرت حوایی کوریحک میل ایتدی الن
 اوزاتدیغی کبی ملککرمک یا آدم اسم طور دیدیلر نیچون اسم طوره ایم حق تعالی بونی
 بنم ایچون خلق ایتمشدر دیدی آنلر مهرینی ادا ایله دیدیلر مهری ندر دیدی ملککرمک
 محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلمه اوچ کره صلوات کتورمکدر دیدیلر آنندن
 حق تعالی حضر تلری حضرت آدم ایله حوا علیهما السلامه جنت نعمتلرین مباح
 ایدوب بغدادی آغاچندن صاقنک آکا یقین وارمه یک دیو نی بیوردی . بعضیلر اوزوم
 آغاچندن . بعضیلر اینجیر آغاچندن نی بیورلمش ایدی دیدیلر . پس ابلیس علیه اللعنه
 آدم و حوا علیهما السلامه حسد ایلدی اولا عالمده حسد ابلیس دن صادر اولمشدر
 حسودلرک شیخی ابلیس علیه مایستحقدر . حق بودرکه شمدیکی زمانده خیلی مقبول
 مریدلری پیدا اولمشدر آنندن ملعون جنت قپوسنه کلوب حیله ایله ایچروکیددی
 آغلیوب فریاد ایدرک آدم و حوا علیهما السلام قارشولرینه کلدی اولا فریاد ایله
 اغلغی ابلیس دن قالمشدر . و الحاصل ابلیسک آغلدیغندن محزون اولوب نیچون آغلسک

دیو سؤال ایتدیلملر ملعون ایتدی سزله آغلمکه فوت یتشوب وفات ایتسه کز و جنت نعمتلرندن آیرلسه کز کرکدر و سزله شجره خلدی کوستریم آندن اکل ایندک تا که جنتده باقی قاله سیکز و عین ایدوب همان مرادم سزله نصیحتدر دیدی اولایلان یره عین ایتک ابلیسدن قالمشدر. پس بونلر ابلیسک اغواسنه مغرور اولدیلمر اولای حضرت حوا شجره دن اکل ایتدی آندن ترغیب ایدوب نه خوش نسنه اولور دیو حضرت آدمه دخی یدردی و اعتقادلری بو ایدیکه هرکز حق تعالی یه یلان یره عین اولیه آندن الله تبارک و تعالی یا آدم سکا جمع جنت نعمتلرین مباح قیلدم یتزیمی ایدیکه واردک نهی ایتدیکم نسنه دن دخی اکل ایتدک بیوردی آدم علیه السلام ایتدی بلی یارب عزتک حقیچون یتردی اما بن شویله صاندمکه هرکز حضرتتکه یلان یره عین اولیه آکا آلدانم الله تبارک و تعالی حضرتلری بیوردیکه ایدمی عزم و جلالم حقیچون سنی یر یوزینه ایندیرهیم تعیش ایلیه سکا لامحت و مشقتله . ابن عباس رضی الله عنهمان مرویدرکه حق تعالی حضرتلری یا آدم نیچون بویله ایلدک دیدیکی زمانده یارب بکا حوادن اولدی آنک سوزینه اویدم دیدی الله تعالی بیوردیکه ایدمی بن آنی بلا ایله حامله اولوب و بلا ایله طغورمغه و آینه برکه حیض کورمکه مبتلا ایدیم . روایت اولنور و هب بن منبه ایندر آدم علیه السلام یر یوزینه ایندیرلیدیکی زمانده اوج یوزیل آغلدی کوزی یاشی دکدی مسعودیدن مرویدر آدم علیه السلام جنتدن چیقدینی زمانده شول قدر اغلدیکه اگر اهل ارضک کوزلری یاشی جمع اولسه حضرت آدمک کوزی یاشی چله سندن زیاده اولوردی . مجاهد رضی الله عنه روایت ایدر آدم بیغمبر علیه السلام باشی کواک جابنه قالدردن یوزیل آغلدی کوزلرینک یاشندن زنجیل وعود و صندل و سائر خوب رایحه لونسنه لر و حوا علیها السلام آغلدی کوزینک یاشندن قرنفل و بعض خوش قوقولی اوتلر حاصل اولدی آدم علیه السلام الله تبارک و تعالی نک بر کره امرین انفاذا تمیوب برکنه ایتدیکیچون اوج یوزیل آغلیچق هرکون نیجه دفعه الله تعالینک امر شریفنه مخالفت ایدوب کنه کبائر ایشلینلرک حالی نیجه اولسه کرکدر عاقل اولان بوکا کوره عمل ایتلیدر . روایت اولنور که آدم علیه السلام ملائکه نک کوکلردن اینوب چیقدقلرین کوردکجه حسرت و اشتیاقی زیاده اولوب اولکی وطنلرین و اولکی یولداشلرین آرزو ایلمر ایدی ایدمی آدم اوغلانی دخی شول اصل ایشدن صاقمق کرکدر که کندی محبوبندن آیرلمق لازم کلیه . اگر سؤال اولنوب آدم علیه السلام ایشلیدیکی کنه اگر کبائر دن اولور ایسه انبیادن کنه کبائر صادر اولسه کرک ایدی اگر صغائر دن اولور ایسه سبب نه ایدیکه آندن اتوری بو قدر لباسندن عریان قلوب جنتدن اخراج اولندی دینلور ایسه صاحب الکشاف رجه الله علیه بو سؤاله جواب و یروب بیوررکه آدم علیه السلام کنه صغائر دن ایدی و اولقدر کنه آدمک قلبنده اولان اخلاص و افکار صالحه که جمع طاعت و عبادت ترک اصلیدر بونکاه مستور و مغفور

(ولا بالسط) رسول اکرم
حضرتلرینک شعر مبارک لری
دوز دکل ایدی یعنی شعر
مبارک لری قیورجق ایله
دوز مایتنده ایدی

نظم

دخی مشکین صاجی باقول صریح
نه قیورجق نه طویل ایدی صحیح
لیله زلف شب آسای آنک
سر مکنونی ایدی اسراک
(بعثه الله تعالی علی رأس
اربعین سنة) الله ذوالجلال
حضرتلری تبلیغ احکام ایچون
قرق یاشنده ارسال ایلدی
. مرویدر که سال اسکند.
ریدن سکز یوز سکسان
ایکی سنه مرووند نصکره
وقعه فیلدن اللی بش کون
مقدم ماه ربیع الاولک اون
ایکینجی اثنین کیجه سی ثلث
ثالثه ولا دتلری واقع
اولدی بعثته جمهور ارباب
سیر رسول اکرم حضرتلرینه
وحیک نزولی سنین عمر.
لری کاملا قرق سنه تامند.
نصکره در دیدیلر. مسعودی
و ابن عبد البر قرقچی
سنه نک آخرنده بعث
اولندی دیدیلر . شیخ
شهاب الدین ابن حجر بو
قولی صحیحدر دیدی .
جمهور عننده مشهور
بودر که شهر رمضانده
مبعوث اولدی